



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

LINEAMIENTOS PARA LA SEMANA SANTA 2022

Las siguientes pautas para la Semana Santa subrayan algunas de las instrucciones del *Misal Romano*, e indican, también, las precauciones necesarias debido a nuestra situación con el COVID-19.

QUINTO DOMINGO DE CUARESMA

Cubrir las Cruces e Imágenes

A partir de este domingo puede observarse la práctica de cubrir las cruces e imágenes de toda la iglesia. Las cruces permanecen cubiertas hasta el final de la Celebración de la Pasión del Señor, el Viernes Santo y las imágenes permanecen cubiertas hasta el comienzo de la Vigilia Pascual.

DOMINGO DE RAMOS DE LA PASION DEL SEÑOR

La conmemoración de la entrada del Señor en Jerusalén

Pueden distribuirse las palmas.

Hay tres maneras de iniciar la liturgia de este día: 1) la Procesión o 2) la Entrada Solemne antes de la Misa principal, o 3) la Entrada Simple antes de las otras Misas. La Entrada Solemne, pero no la Procesión, puede repetirse antes de las otras Misas. El rito penitencial se omite en las Misas que empiezan con la Procesión o la Entrada Solemne (Domingo de Ramos, 1).

La proclamación de la Pasión del Señor es esencial para la liturgia de este día y no puede ser omitida. Puede ser proclamada por tres personas que asuman el papel de Cristo, del Narrador y del Pueblo. El papel de Cristo debe reservarse al sacerdote. Si la Pasión es proclamada por un solo lector, entonces debe ser proclamada por un diácono o un sacerdote. Se omite el saludo y la señal de la cruz sobre el libro (Domingo de Ramos, 21; *Paschales Solemnitatis* 33).

MISA CRISMAL

La Misa Crismal se celebrará el lunes de Semana Santa en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles a las 19:00 horas. No se deben programar otras ceremonias para esta tarde en la Arquidiócesis. Se requiere que cada parroquia identifique a una persona que será la responsable de recoger los óleos recién bendecidos y consagrados después de la Misa Crismal (para obtener más información, comuníquese con la Catedral).

FUNERALES DURANTE EL TRIDUO PASCUAL

El Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo no se puede celebrar la Misa de Exequias. En estos días, el cuerpo del difunto puede ser llevado a la iglesia para la liturgia funeral fuera de la Misa utilizando el Ritual de Exequias Cristianas, Parte I, Capítulo 4. Se debe ofrecer una Misa por el difunto tan pronto como sea conveniente, después del Domingo de Pascua (Ritual de Exequias Cristianas 107-203).



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

MATRIMONIOS DURANTE EL TRIDUO

La celebración del Matrimonio (incluida la convalidación del matrimonio) no está permitida durante el Triduo Pascual.

COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS Y VIÁTICO

Se puede llevar la Comunión a los enfermos todos los días excepto el Sábado Santo. El Sábado Santo la Comunión sólo puede darse como viático. Las ceremonias de distribución de la Comunión fuera de la liturgia no están permitidas el Jueves Santo, Viernes Santo o Sábado Santo.

MISA DE LA CENA DEL SEÑOR

La Cuaresma termina con el inicio de la Misa de la Cena del Señor en la noche del Jueves Santo, que es la única Misa permitida en este día. Todas las Misas sin asamblea están prohibidas.

El altar puede adornarse con flores (Jueves Santo, 5).

Los óleos bendecidos y consagrados en la Misa Crismal pueden ser llevados a la iglesia antes de la celebración de la Misa (*Misal Romano*, Misa Crismal, no. 15). El programa para ello se presenta a continuación.

Se dice el Gloria. Mientras se canta, se hacen sonar las campanas, y al terminar, permanecen silenciosas hasta el Gloria de la Vigilia Pascual (Jueves Santo, 7).

Se puede realizar la celebración del lavatorio de los pies, manteniendo un mínimo contacto.

Si el sacerdote elige el lavatorio de pies, que es opcional, le “corresponde a [él] elegir un pequeño grupo de personas que sean representativas de todo el pueblo de Dios: laicos, ministros ordenados, casados, solteros, religiosos, sanos, enfermos, niños, jóvenes y ancianos, y no solamente una categoría o condición específica” (carta CDWDS del 6 de enero de 2016). El lavatorio de los pies debe celebrarse de una manera que permita que la gente participe de él visualmente. Después del lavatorio de los pies, el sacerdote vuelve a su sede y desde allí dirige la Oración Universal. No se dice el Credo (Jueves Santo, 13).

La renovación del compromiso sacerdotal de la Misa Crismal no debe usarse en la Misa de la Cena del Señor.

En el Ofertorio se pueden presentar en procesión las ofrendas para los pobres junto con el pan y el vino (Jueves Santo, 14). Se debe consagrar suficiente pan en esta Misa, de manera que alcance también para la liturgia del Viernes Santo. El Canon Romano (Plegaria Eucarística I) incluye apéndices especiales. En un momento oportuno, durante la Comunión, el sacerdote puede confiar la Eucaristía, tomada del altar, a un diácono, acólito o ministro extraordinario, para que la lleve a los enfermos que recibirán la Comunión en casa (Jueves Santo, 33). La oración después de la Comunión la dice el sacerdote de pie junto a la sede (Jueves Santo, 35). No se realiza el Rito de Conclusión con el saludo, la bendición y la despedida habituales.



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Después de la Oración después de la Comunión, la Sagrada Eucaristía es trasladada en un copón al sitio donde se le va a guardar. El altar donde se va a guardar puede estar 1) fuera del presbiterio, en otra parte de la iglesia (por ejemplo, en un altar lateral), 2) en una capilla decorada adecuadamente (por ejemplo, la capilla de adoración), o 3) en un lugar preparado de tal manera que conduzca a la oración y la meditación (por ejemplo, fuera de la iglesia, en un salón). El lugar del monumento debe estar decorado de manera sencilla. *Por ningún motivo deberá exponerse el Santísimo Sacramento en una custodia.* Además, por ningún motivo está permitido reservar la Preciosa Sangre para la adoración del Jueves Santo y para su distribución el Viernes Santo (*Normas* n. 30).

Según el orden de la procesión para el traslado del Santísimo Sacramento al lugar del monumento, un ministro, que lleva la cruz procesional, es seguido por otros dos con velas encendidas. Un ministro, que lleva un incensario humeante, precede al sacerdote que lleva el Santísimo Sacramento (Jueves Santo, 38).

Se debe animar a los fieles a que pasen algún tiempo en adoración durante el resto de la noche. Durante el tiempo de adoración, los lectores pueden proclamar pasajes bíblicos, como el discurso de despedida del Evangelio según Juan, capítulos 14-17. Un ministro puede, también, dirigir la Oración de Completas o alguna otra oración apropiada. Se pueden cantar cantos o guardar silencio.

Después de la Misa, se vacían las pilas de agua bendita, se despoja el altar y se despeja el presbiterio de flores y adornos. Las cruces pueden cubrirse de rojo o de violeta para el Viernes Santo (Jueves Santo, 41). No se deben encender veladoras ante las imágenes de los santos (*Carta Circular* n. 57).

VIERNES DE LA PASIÓN DEL SEÑOR

La Liturgia de las Horas, especialmente la Oración de Laudes, se recomienda encarecidamente en este día. Los sacramentos de la Penitencia y la Unción de los Enfermos —pero ningún otro sacramento (por ejemplo, el Matrimonio)— pueden celebrarse el Viernes Santo y el Sábado Santo (Viernes Santo, 1).

La liturgia del Viernes Santo se llevará a cabo alrededor de las 3:00 p.m. o del mediodía —que es lo más temprano que se permite hacerlo—, pero no más tarde de las 9:00 p. m. *La liturgia del Viernes Santo sólo puede ser celebrada por un obispo o un sacerdote* (Viernes Santo, 4).

“El Presbítero y el Diácono —si hay un Diácono— con vestiduras rojas, como para la Misa, se acercan al altar en silencio y, después de hacer una reverencia al altar, se postran o, en su caso, se arrodillan y oran en silencio por un tiempo. Todos los demás se arrodillan” (Viernes Santo, 5).

El sacerdote dice la Oración inicial con las manos extendidas, omitiendo la invitación habitual: “Oremos” (Viernes Santo, 6).

La Pasión puede ser proclamada por tres personas que asumirán el papel de Cristo, del Narrador y del Pueblo. El papel de Cristo debe reservarse al sacerdote. Si la Pasión es proclamada por un solo lector, entonces debe ser proclamada por un diácono o un sacerdote.



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Después de la homilía empieza la Oración Universal del Viernes Santo. Se incluye, en un apéndice, una intención de oración universal adicional por Ucrania, que deberá incluirse en todas las liturgias del Viernes Santo de la Arquidiócesis de Los Ángeles.

La Colecta para Tierra Santa se realiza antes de la Adoración de la Cruz.

Durante la Adoración de la Cruz se debe usar una sola cruz (Viernes Santo, 19). No se venera una imagen de Jesús en la cruz; más bien, se adora la cruz en la que él fue crucificado.

Hay dos maneras de mostrar la Santa Cruz: 1) descubriendo la cruz en el presbiterio o 2) entrando en procesión con la cruz descubierta a través de la nave. El sacerdote puede adorar la cruz sin la casulla y habiéndose quitado los zapatos. (Viernes Santo, 18).

Aunque la ley litúrgica no prescribe la forma o el color de los velos (para velar las imágenes y cruces), tradicionalmente se han confeccionado de tela púrpura, simple y liviana, sin adornos.

Si la cantidad de personas es tan grande que no puedan pasar todos, después de que algunos clérigos y fieles hayan adorado la cruz, el sacerdote puede ponerse de pie con la cruz en el centro, ante el altar y, con unas cuantas palabras, invitar a la gente a adorar la Cruz. Luego eleva más la cruz por un breve tiempo en lo que los fieles la adoran en silencio (Viernes Santo, 19).

Ejemplo de Invitación a la Adoración de la Santa Cruz

Dediquemos unos momentos a adorar en silencio este instrumento de nuestra salvación en el que Jesucristo mostró su amor por nosotros al derramar su sangre, y dándole vida al mundo entero.

Arrodíllense por favor.

Si los fieles y el párroco están de acuerdo, los fieles pueden adorar la cruz con un beso. Un ministro debe ayudar a limpiar la cruz después de cada beso. Cada vez que se limpie la cruz, debe utilizarse una sección limpia del paño para seguir limpiando. Es posible que se necesiten varios paños y éstos deberán prepararse de antemano.

El *Missale Romanum* proporciona instrucciones específicas en cuanto a la música que se utiliza durante la adoración. Se cantan las antífonas *Te adoramos, Señor*, los improperios, los cantos *Cruz Fiel*, u otros adecuados.

Durante este tiempo de pandemia, si la gente pasa al frente para la Adoración de la Cruz, tienen dos opciones 1) pueden mostrar reverencia a la cruz con una genuflexión o una reverencia o 2) pueden pasar al frente y besar la cruz. Sin embargo, los fieles y el párroco deben estar de acuerdo para que esto suceda; y un ministro debe ayudar a limpiar la cruz después de cada beso. Cada vez que limpie la cruz, debe hacerlo con una sección limpia del paño utilizado para ese efecto. Es posible que se necesiten varios paños y deben ser preparados de antemano.



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

PIEDAD POPULAR

El *Directorio sobre la Piedad Popular y la Liturgia* (2002) proporciona la perspectiva adecuada en los párrafos 142-145. La celebración central de este día es, por supuesto, la del Viernes Santo de la Pasión del Señor. De ningún modo deberán las manifestaciones de la piedad popular —ni por el tiempo ni por la manera en que se convoca a ellas— sustituir a esta solemne acción litúrgica. Tampoco deberán mezclarse aspectos de los diversos actos de piedad con la celebración del Viernes Santo, creando algo híbrido. En últimos tiempos, las procesiones de la Pasión, las celebraciones del Vía Crucis y las Representaciones de la Pasión se han vuelto más comunes. En esas representaciones, los actores y espectadores pueden llegar a experimentar un momento de fe y piedad genuinas. Sin embargo, se debe tener cuidado en señalarle a los fieles que una representación de la Pasión es conmemorativa y muy diferente de las “acciones litúrgicas” que son anamnesis, o presencia misteriosa del evento redentor de la Pasión.

VIGILIA PASCUAL

Se recomienda encarecidamente en este día el rezo de La Liturgia de las Horas, especialmente la Oración de Laudes.

Una vez más, la celebración del Matrimonio (inclusive la convalidación de un matrimonio) no está permitida en este día.

Lucernario

La Vigilia Pascual debe comenzar por la noche, **este año la Vigilia Pascual no debe dar inicio antes de las 7:50 p.m.**, permitiendo que el fuego nuevo despeje la oscuridad de la noche (Vigilia Pascual, 4). El tabernáculo debe estar vacío.

Tenga en cuenta que sólo habrá una Vigilia Pascual: por razones pastorales, se puede celebrar una Misa adicional después de la Misa de la Vigilia Pascual usando la Liturgia de la Palabra de la Misa de la Vigilia Pascual y omitiendo la ceremonia de la Luz (Ver “Aviso del Calendario Litúrgico - Arquidiócesis de Los Ángeles”).

La Vigilia empieza con la Señal de la Cruz y el saludo (Vigilia Pascual, 9). “Se debe preparar el cirio pascual, el cual —para resaltar eficazmente la claridad del símbolo— debe ser de cera y nunca ser artificial. Debe también renovarse cada año, ser uno solo en número y tener un tamaño suficientemente grande para evocar la realidad de que Cristo es la luz del mundo. El cirio se bendice con los signos y palabras prescritos en el Misal...” (*Paschales Solemnitatis*, 82).

Si no hay un diácono presente para llevar el Cirio Pascual en la procesión, el cirio es llevado por otro ministro y no por el sacerdote (Vigilia Pascual, 15). La cruz procesional y las velas que se usan en la misa dominical no deben llevarse en esta procesión (Vigilia Pascual, 8). Los lugares en los que se canta la proclamación, “La Luz de



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Cristo” son, en la puerta de la Iglesia (después de lo cual sólo el sacerdote celebrante enciende su vela), en medio de la Iglesia (después de lo cual todos encienden sus velas), y ante el altar, de cara al pueblo.

Después de que el diácono u otro ministro llega al presbiterio y ha cantado “La Luz de Cristo” por tercera vez, coloca el Cirio Pascual junto al ambón o en medio del presbiterio. Las luces de toda la iglesia son encendidas, pero las velas del altar permanecen apagadas (Vigilia Pascual, 17). La iluminación del edificio de la iglesia no ocurre después del canto del *Exultet* (Pregón Pascual) o de la proclamación de las lecturas.

El Pregón Pascual es cantado por un diácono, un sacerdote o un laico desde el ambón o desde un atril (Vigilia Pascual, 19). Antes de la proclamación del Pregón Pascual, el sacerdote le entrega su vela a uno de los ministros y bendice el incienso así como lo hace con el Evangelio, durante la Misa. Si un cantor laico anuncia el pregón, las palabras “Queridos hermanos”, del final de la invitación se omiten, así como también el saludo “El Señor esté con ustedes” (Vigilia Pascual, 18-19).

Liturgia de la Palabra

Deben usarse por lo menos tres de las siete lecturas del Antiguo Testamento, incluyendo la lectura del Éxodo. Si sólo se usan tres lecturas, debe haber lecturas, tomadas tanto de la Ley como de los Profetas (las dos lecturas del Génesis más la lectura del Éxodo no pueden ser las únicas lecturas del Antiguo Testamento que se usen).

Debe cantarse el Gloria.

Si es posible, el sacerdote entona el triple Aleluya (Vigilia Pascual 34).

Liturgia del Bautismo

El bautismo puede tener lugar por inmersión siempre que el que va a ser bautizado y el párroco estén de acuerdo en ello.

Si ha de llevarse a cabo el bautismo, ya sea de adultos o de niños, el sacerdote dice: “Amados hermanos, unidos en un solo corazón y una sola alma, pedimos que nuestras oraciones vengán en ayuda de la gloriosa esperanza de estos hermanos y hermanas nuestros, para que, cuando se acerquen a la fuente de la vida nueva, el Padre todopoderoso les conceda toda su ayuda misericordiosa” (Vigilia Pascual, 40). Vienen a continuación la letanía de los santos y la oración de bendición del agua.

Incluso si no hay candidatos para el bautismo, la bendición del agua bautismal debe realizarse en las parroquias donde se llevarán a cabo bautismos durante el año. En este caso, el sacerdote dice: “Amadísimos hermanos, invoquemos humildemente sobre esta fuente la gracia de Dios Padre todopoderoso, para que los que de ella nazcan nuevamente, sean contados, en Cristo, entre los hijos de adopción” (Vigilia Pascual, 40). Siguen la Letanía de los Santos y la bendición del agua.



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Si no hay ninguna pila bautismal, como en un monasterio, convento, seminario, santuario u otra capilla donde no suelen realizarse bautismos, no se canta la letanía de los santos y sólo se bendice un recipiente de agua bendita. (Vigilia Pascual 42, 54).

La Vigilia es tanto para el Bautismo de los elegidos como para el de los infantes. Los candidatos previamente bautizados son recibidos en la plena Comunión de la Iglesia Católica en otros momentos del año.

El sacerdote que bautiza a adultos y niños en edad catequética debe también administrar el sacramento de la confirmación (RICA 588; Vigilia Pascual, 50).

Todos los Sacramentos de Iniciación deben ser celebrados para cada uno de los catecúmenos; **está prohibido dividir los sacramentos.**

La celebración de la Confirmación se hará en el presbiterio, como indica el Ritual Romano, de acuerdo al *Rito de la Confirmación*. La unción con el Crisma se realiza de la manera habitual, con el dedo pulgar.

Antes de que el sacerdote diga: “Éste es el Cordero de Dios...”, puede hacer una breve observación a los neófitos sobre su primera Comunión y “sobre el inmenso valor de tan grande misterio, que es el punto culminante de la iniciación y el centro de la vida cristiana» (Vigilia Pascual, 64).

DOMINGO DE RESURRECCIÓN

En todas las Misas del Domingo de Pascua, la Renovación de las Promesas Bautismales y el Rito de Aspersión que la acompaña reemplazan al Credo y al Acto Penitencial. Además de seguir a la homilía, estos ritos también pueden tener lugar como parte de los ritos introductorios.

Durante la Temporada de Pascua, el Rito de Aspersión reemplaza apropiadamente el Acto Penitencial de los domingos, inclusive en Pentecostés. Se añade el doble Aleluya a la frase de despedida, que es cantada (Vigilia Pascual, 69).

La Secuencia se canta o se recita antes del Aleluya, en todas las Misas del Domingo de Resurrección (IGMR no. 62).

El doble Aleluya se añade a la frase de despedida durante la octava de Pascua (es decir, “Vayan en paz, la Misa ha terminado, aleluya, aleluya”, o “Vayan en paz, aleluya, aleluya” y la respuesta, “Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.”) (Vigilia Pascual, 69).

OCTAVA DE PASCUA (17-24 abril 2022)



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Divine Worship
(213) 637-7262

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Los primeros ocho días del Tiempo Pascual constituyen la octava de Pascua y son celebrados como solemnidades del Señor (*Ceremonial de Obispos*, 373). El Gloria debe ser cantado o recitado durante la octava de Pascua. La Secuencia es opcional durante los días de la octava (IGMR, 64).

Durante la octava de Pascua se añade el doble Aleluya a la frase de despedida (Vigilia Pascual, 69).

Mascarillas y Distanciamiento Social

Las parroquias deberán cumplir con los requerimientos locales con respecto al uso de mascarillas. No se requiere el distanciamiento social durante la liturgia.

El clero y los ministros que estén en contacto cercano con los fieles (p. ej., bautizando, ungiendo, distribuyendo la Sagrada Comunión, etc.) deben considerar usar una mascarilla.

Otros recursos:

Triduo:

- <https://www.usccb.org/prayer-worship/liturgical-year/triduum>
- <https://www.usccb.org/resources/what-easter-triduum>

Jueves Santo:

- <https://www.usccb.org/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/roman-missal-and-the-evening-mass-of-the-lords-supper>
- <https://www.usccb.org/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/holy-thursday-mandatum>
- <https://www.usccb.org/es/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/holy-thursday-mandatum>

Viernes Santo:

- <https://myfranciscan.org/good-friday/>
- <https://www.usccb.org/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/roman-missal-and-the-good-friday-liturgy>
- <https://www.usccb.org/prayer-and-worship/the-mass/order-of-mass/liturgy-of-the-word/proclamation-of-the-gospel-by-the-laity>

Vigilia de Pascua:

- (Sp) <https://www.usccb.org/es/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/roman-missal-and-the-easter-vigil>
- (Eng) <https://www.usccb.org/prayer-and-worship/liturgical-year-and-calendar/triduum/roman-missal-and-the-easter-vigil>